

22 HAZİRAN 1976

## ANTALYA FESTİVALİ'NDE

*Bastarafı 1. Sayfada*  
eserlerin üzerine de siyah boyaya dökülmektedir. Bu arada Belediye binasının yanındaki heykel sanatçısı Mehmet Aksoy'un yaptığı "İşçi adam ve kucagındaki çocuk" yapımı da, yine sağcı olduğu söylenen bir grup tarafından parçalanmıştır.

Festivaldeki bu olayların tamamen politik nedenlere dayandığını söyleyen sanatçılardan Orhan Taylan eserlerinin sabote edilmesi konusunda "Bizler plastik sanatlar sempozyumunu 3 hazırlır başlattık. Festival başlayana kadar da halkın yoğun ilgisiyle karşılaştık. Fakat, çalışmalarımızdan tedirgin olan bazı çevreler ise, bu uğraşlarımızı baltalamak istemektedirler" demistir...

Resim ve heykel çalışmalarının "sol yönden" işlentiği gerekçesiyle sağcı grubun eserleri sabote yoluna ettiği ileri sürültüyor. Atatürk Kapalı Spor Salonu binasına yapılan "İşçi analar ve çocukların" konulu resimler de Antalya'da olay konusu olmuştur. Sol propagandası taşıyor gerekçesiyle yapılan şikayetler üzerine Vali Nihat Bor, Atatürk Kapalı Spor Salonu binasındaki resim üzerinde brandaya kapattırmıştır.

### ELEKTRİK KESİLIYOR

"Festivalde görevli belediye şoförünün sağcı bir grup tarafından yolunun kesildiğini ve Pop Müzik şöleninde elektriklerin kesilmesinin de sabotaj olduğunu söyleyen belediye ve Festival Komitesi Başkanı Selahattin Tonguç da: Olaylarla ilgili olarak "Kendi sanatımızı en özgün biçimde sergilemek istedik. Amacımız halkla sanatçının bütünleşmesini sağlamaktır. Ne var ki bu uğraşlar engellenmektedir. Yapılan tüm sabotajlar politiktir. Bu açık ortadadır. Yapılan bu saldırular bizi çok üzdü. Eğer, halktan bu tepki gelseydi üzülmeydik. Olayları belirli bir grubun yaratılması bizim tesellimizdir" demiştir.

Atatürk Kapalı Spor Salonu sinasına "İşçi kadınlar ve çocukların" resminin vali tarafından üzerinde brandaya kapatılmasıyla ilgili olarak eserin varaticisi Cihat Aral "Tamamen politik bir nedenle kapatıldı" demiş ve şunları söylemiştir: "Binanın duvarına yapılan resmin beğenilmemesi söz konusu bile olamaz. Bu, her gün halkla ilişkisi olan bir duvar resmidir. İllaki sporif bir resmin olması mı gerektir..."

Ote yandan 20 sanatçı olayları UNESCO'ya bildireceklerini ve Ankara'dan bir temsilcisinin, Antalya'ya getirilmesine çalışıklarını söylemişlerdir.

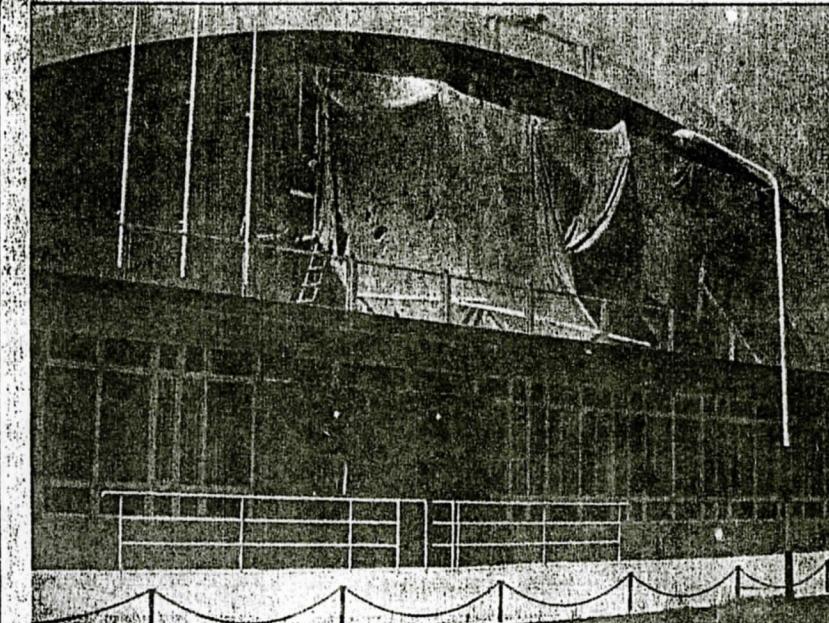
# Miliyet

## Halk Gazetesi

YAVRULARINIZ İÇİN  
EN ANLAMI  
ARMAĞAN

plaklı konuşan  
kuklalar

Miliyet YAYINLARI'nda  
1 Kitap 1 Plak  
25 Lira



Antalya Valisinin, sol propaganda yapıldığı yolundaki şikayetler üzerine,  
branda bez kapattırdığı büyük duvar resmi.

## Antalya Festivalinde resim ve heykeller taşlanıp parçalanıyor

Spor salonunun duvarına yapılan «İşçi Analar ve Çocukları» konulu resim, Vali tarafından brandayla kapatıldı. CHP'li Belediye Başkanı, «Sabotajlar politiktir» dedi

ANTALYA, ALTAN  
DEMİRKOL bildiriyor

«13. Antalya Uluslararası Film ve Sanat Festivali» nedeniyle Antalya'ya gelen 14'ü Türk, 6'sı yabancı 20 resim ve heykel sanatçısının eserleri saçı bir grup tarafından sabot edilmektedir. Festival öncesi Antalya'ya gelen ve şehrin çeşitli yerlerindeki yapılara, duvarlara yağlı boya ile resimler yapan sanatçuların eserlerine, şişeler, taşlar atılmaktır ve bazı

Devamı S. 10, S. 9'da



## Sanatçılar yapıtlarına yöneltilen saldırıyı kınadı

13. Antalya Uluslararası Film ve Sanat Festivali, nedeniyle Antalya'ya gelen yerli ve yabancı 16'sı Türk, 4'ü yabancı 20 resim ve heykel sanatçısının yapıtlarının meşhul kişiler tarafından saldırıyla uğrayarak taşlanıp par-

çalanması büyük bir tepki uyandırmıştır. Bu konuda ortak bir açıklama yapan sanatçılar, bu saldırlıların «Bir kültür ve sanat cinayeti» olduğunu belirterek, protesto ettiler. Bu olayların sürdürülmesini istememiştir.

3 Hazirandan beri Antalya'da devam eden resim ve heykel sempozyumu katılan sanatçılar, Antalya'nın çeşitli bölgelerinde, özellikle trafo binalarının duvarlarını sanat yapıtları hâline getirmiştir. Antalya Belediyesi sanatçıların yapıtlarının konularının seçimlerini serbest bırakmış, sanatçılar da Türkiye gerçeğini, insanların günlük yaşamını yapıtlarıyla yansıtmağa çalışmışlardır. Bu yapıtlar halkın büyük ölçüde ilgisini çekmesine rağmen, özellikle sağcı kesim bunalara tepki göstermişler ve sabotaj eylemine girişmişler. Sağcı bir grup, yontucu Mehmet Aksøy'un geleceğine sahip olan ıscılık sembolleşiren heykeli bitirmek üzereken gece gelen meşhul kişiler tarafından onarılmıştı mümkün olmayan şekilde parçalanmıştır. Bu arada Kapalı Spor salonunun ön cephe duvarına yapılan ressam Cihat Aral'ın «Analar ve Çocuklar» adlı resmi festivalin açıldığı gün Beden Terbiyesi Müdürlüğü'ne üzeri branda bez çekilerek kapatalmıştır. İki akşam önce de saldırlı yoğunlaşmış, yine meşhul kişilerce diğer yapıtların üzerine boyalar atılmış ve resimlerin üzerine «AP» yazısı yazılmıştır.

Dün basına bir açıklama yapan 20 sanatçı, hiçbir maddi karşılık beklermeden yaptıkları yapıtların, egermen güçlerin ve onların iddialarının his hosuna gitmediğini belirterek «Biz sanatçılar insana, kültür ve sanata yapılan bu saldırılardan bir sanat ve kültür cinayeti haline dönülsmeden durdurulmasını diğer bütün sanatçılardan yapıtlarının benzeri biçimde tahrif edilmesini önlemesini, Cihat Aral'ın duvar resimine badana çekilmesinin engellenmesini istemizler, bu saldırları protesto ettiğimizi bildirmiştir.

28 Mayıs 1976

Cumhuriyet

# Yaşamın Düşmanları

## OKTAY AKBAL

Evet  
Hayır

Tophane'de İş ve İşçi Bulma Kurumu'nun yanında bir emekçi heykeli vardır. Geçip dönerken gözlinize muhakkak ıllımlıdır. Bir emekçi!.. Ama eli kolu yok! Nasıl işi bu, elsız kolsuz, diye şaşır kalar insan. Heykelci nasıl yapmış böyle bir yontuyu? Bilerek mi, yoksa simgesel bir davranışla mı?

Ne öyle, ne böyle, gerçek su ki, bu İşçi heykeli bir takım sanat düşmanı, emek düşmanı, insanlık düşmanı kişilere kurılmıştır. Önce elindeki çekici parçaladılar, sonra elini, kolunu... Emekçi elsz kolsuz araçsız kalakaldı, tüm ahammını, güzellikini yitirerek... Bir gün gelir kafasını da kopardılar. Çünkü elden, koldan daha tehlikelidir kafa... İnsan ahi yeniden kurar yaratır herşeyi. Daha üstün araçlar yapar, yeni kuşakları daha da bilinçli kilar. Bugün bir işçi heykelinde bile emeğin güçlü göndertisine dayanamayanlar, yarın o gücün altında yamyassı olurlar...

Benim şaşığım, TÜRK-İŞ, DISK gibi güçlü İşçi örgütlerinin bu kolu, eli kesik emekçi heykelini görmezden gelmeleridir. Mademki kara güller, kötü niyetiller emekçi heykelini kuşa benzetmişler, sen daha büyük bir emekçi heykel'i dikti ortaya... Gerekirse nöbetçi koy başına, yakalat saldırganları... Ne demek kentin ortalı yerinde, hem de işçi bulma kurumunun yanında bir emekçi heykelini yıkmak, kırmak, parçalamak... Hemen dalla iyisini, daha büyüğünü yücelt orada. Emek düşmanları anıslar işçinin direncini, gücünü, yıkmazlığını...

Bir heykel düşmanlığıdır sürüp gider yillardır. Bir zamanlar Atatürk heykellerine saldırganlar çıktı. Adam tırmalı heykele Ata'nın kılıcumu kırdı, yüzüne çekiçle vurdu. Gericiler simdi daha etkili işler yapıyorlar, Atatürk'ün heykellerine değil, doğrudan doğruya yapıtına, devrimci cumhuriyet ilahelerine saldırıyorlar. Önemli koltuklara oturup kararlar alarak, Atatürk'ün önem, değer verdigi tüm illeri, atınları tercih yeme cevirecek... Ne diye heykellerine saldırıp öfke uyandırırlar, gider önde saygı durusu da yaparlar. Atatürk Cumhuriyeti temelinden kaydırılmış, çağdaşı bir yüne doğru gitmeye başlamış ya, önemli olan budur.

12. Antalya Uluslararası Film ve Sanat Festivali nedenyile bu kente gelen ressam ve yentucuların yapıtları bilinmeyecek kişiler tarafından kırılmış, parçalanmış... Sanatçular yarınladıkları bildiride «Bir Kültür ve sanat cinayeti» olarak tanımlıyorlar bu barbarlığı... Antalya Belediyesi konu serbestliği tanımış, sanatçular da Türkiye gerginini, insanların günlük yaşamını yansitan yapıtlarla doldurmuşlar kent sokaklarını, alanlarını. Ama güzelliğe, gerçek yurtseverlikten hoşlananlar —ki bunlar nedense kendilerini sağlı diye tanımlanırlar arasından çıkyor— bir takım kimse, Mehmet Aksoy'un «Geleceğine sahip çıkan İşçi» heykelini onarılmayaçak biçimde parçaladılar. Bu arada Beden Terbiyesi Müdürlüğü de Kapalı Spor Salonunun cephesine yapılan bir resmi branda beziley örtmüştür. Cihat Aral'ın «Analar ve Çocuklarım... Öteki yapıtların üstünde boyalar atılmış, kimine de AP yazılımış!.. Bu saldırılardan nerden geldiği ilisce ortaya çıkyor böylece. Antalya Belediye Başkanı Tonguç CHP'lidir, aydın, sanatsever, halkçı bir kişidir. Bu kadarı yeter, MC'nin gözü dönmüş partizanlarının düşmanlığını üzerine çekmeye...

Bizim tutucuların kafası bir garip, gerçekleri saklayacaklarını sanıyorlar. Üstlerini kapatarak, doğruları söyleyenleri döverecek, ölütrerek K. Aral'ın resminin üstline de badana çekerlermiş!... Emekçiler, analar, çocuklar, gençler... Herkese düşmandırlar. Kısacası onlar yaşama düşmandırlar. Bu tilkeyi huzur içinde, mutlulık içinde, kardeşlik içinde yaşanan bir yer olmaktan çıkmak özlemindedirler. Sanatçılara, yazarlara, bilginlere karşısındırlar. Ellerinden gelse sanatı, edebiyatı, tüm bilimleri dolayısıyla düşümme yeteneğini yok etmek isterler...

Ne yazık ki iktidarı elinde tutan siyaset ortaklığını hesapları bu gerici gidişe seyirci kalyor. Hatta TRT'siyle, besleme basınıyle destekliyor da... Türkiye'nin ilerici güçleri bu güzellik ve gerçeklik savasında muhakkak ki üstün çakılardır. İller düşünce ile geri, çağdaşı kafa arasındaki çatışmada zaferi her zaman cağın önde gidenler kazanmıştır. Yobazlık, gericilik; bilgisizlikle, karantika yaşar, uygurlığın ilk aydınlığında erir gider...

# Gerçekten sanata mı saldırıldı?

ANTALYA FESTİVALİ'NDE YAPILARIN SALDIRIYA UĞRAMASININ GERÇEK SEBEPI POLİTİKİR.

Yillardır süregelen Antalya Film Festivali geçen senenin ilk defa olarak Film Festivali olmaktan öteye boyutlar kazanarak, gerçek bir sanat şöleni olmuştu. Çeşitli sanat dallarındaki sanatçılardan Festival'e katılmayı bir görev sayarak Antalya'ya koşmuşlar, üstelik hiçbir maddi çıkarları olmaksızın, üstelik kısıtlı koşullar içinde ağırlandıkları halde. Kıvanç duyulacak bir olaydı bu. Sanatçı kesiminin sık sık adını ettiği «Halka İnmek» ilk defa gerçekleştirildi. Ressamı, yontucusu, tiyatro sanatçısı, şairi, ses sanatçısı, romancısı, film sanatçısı, ozanı, fotoğraf sanatçısı ilk defa halkla içe, konularını, yapıtlarını açık oturumiarda tartışarak, kişisini yaşıyarak bir sanat şöleni oluşturan geçen sene.

Bu yılki 13. Antalya Festivalinin hazırlıklarına, geçen yılın verdiği yüksek bir moralle çok erken başlanıldı. Festivalin Uluslararası bir düzeye erişmesi için girişimlerde bulunuldu. Bu yıl yapıtlarını halk önlüğünde şķillendirecek sanatçılardan kollarını sıvadılar. Fakat daha yapıtlar bitmeden bir olay ortaklı karıştırdı. Sanatçılardan Mehmet Ulusoy'un yontusu parçalanmış, şehrin bazı duvarlarında çalışılan yapıtlara boyalar sürülmüş veya A.P. sloganları yazılmıştı. Ayrıca Cihat Aral'ın spor salonu duvarına çalıştığı resim üzerine branda çekilerek kapatılması için Beden Terbiyesi Bölge Müdürlüğüne Valilikçe emir verilmişti.

Erdinç BAKLA

Festivalde katılan sanatçılardan ortak bir bildiri yayınlayarak bu olayların sanat ve kültüre karşı girişilmiş bir saldırının olduğunu açıkladılar. Acaba, girişilen bu saldırının gerçekten sanat ve kültüre karşı mıydı?

Olayların gerçek yüzü ve kültüre karşı girişilmiş bir olay olmadığıdır. Bu olayları düzenleyenlerin sanatla uzaktan veya yakından hiçbir alıp veremezdikleri yoktur. Sanatın ne olduğundan, değer yargısının ne olabileceğinden ise hiç haberleri yoktur. Ayrıca bunları bilmek için telaşları da yoktur. Olay tamamen politik bir olaydır.

Bundan önceki yıl Festivalin ne denli başarılı olduğu, halkın nasıl kaynaştığı ve halkın ne denli etkilediği, mutlaka iktidarin dikkatini çekmişti. Bir kere böyle başarılı bir festivalin düzenleyicisi C.H.P. İl bir Belediye Başkanıydı. Sanatçılardan halkın kaynakşarak, ona belli mesajlar getirmesine C.H.P. nin aracı olması M.C. iktidarıca razi olunabilecek bir iş degildi. Nitekim geçen yıl Devletin Festival'e hiçbir maddi yardımında bulunmaması bunun kanıtıdır. Hele halkın Festivalin yardımına koşarak maddi olanaklar yaratması M.C. iktidarı herhalde epeyce kızdırılmışa benzemektedir. Bu yıl da maddi olanakları şehir halkın yarattığı Festivalde ortaklı karıştırma huzursuz çıkarmak ka-

çinilmiş bir görev haline gelmişti. bilinen çevrelerce. Bu olaylar çıkmasydı doğrusu şaşıracaktı. M.C. iktidarıca son girişimleri doğrultusunda olaylar yaratmakta vazgeçtiğini, halkın birleşmeleri önlemeye çalışan bir Belediyeyi desteklediğini sanacaktı. Bu ise, imkansızdı, olamazdı. M.C. iktidarıca kendini inkâri olurdu. Bunun için oylara hiç şasmamak gerek.

Sanatçı arkadaşları hiç üzülmelerin, cümlü sanatçının görevi toplumuna gülünçün gerçeklerini götüremek değil midir? Bu saldırının olsa olsa, olayda saldırya uğrayan eserler mutlaka çok başarılı, mutlaka halkın birleşmeler söyleyen, onde birikim yaratacak eserlerdi. Bu da sanatçının ne denli başarılı olduğunu gösterir. O sanatçılardan yapıtlarında bir manzara, resmetseler, bir çiçek, resmi yapsalar veya soyut bir yontu sergileseydiler mutlaka saldırıyla uğramazlardı. Aman onlar doğrusunu yaptılar, günümüz sanatçısının, mutlaka halkın ve çağının gerçeklerini yansıtması gereklili bilerek yapıtlarında bunu dile getirdiler.

İşte bunun için girişilen bu saldırının sanata ve kültürde indirilen bir darbe sayımı, sanatın başarısı sayıyoruz. Sanatçı arkadaşların başarının kutlu olsun. Ziyani yok bu yapıtin bozulmuş olsun o yetenek sende var, bir yenilini yaparsın. On kere saldırıyla uğraşsa sen yıldızlerce daha iyisini daha hayecanlısını yaparsın.

Halka dönük Festivalin nasıl yapılabileceğini örnekleşen yöneticiler, saldırıyla uğrayacak kadar başarılı yapıt veren sanatçılardan hepiniz kutlarız.

a cask

1978

**İSTANBUL  
Dörtlü karma  
sergi  
içeriksel Sanatçılardan  
Valide**

Nesnitm topitimesiyle devine, plastik eylemine öncelik veren genç bir sanatçı; kavununu örgeleyen "Görel Sanatçilar Derneği" bir süredir çalışmalarını yeni lokalinde sürdürmeye. 1.D.G.S. Akademisi'nde öğretim görevlisi olarak cahsan Cihat Aral, Mustafa Ata, Seyit Bozdoğan, İbrahim Örs'in reisimlerinden (ilkinden üç, ötekilerden dört tablo) oluşan yeni karma sergi güncel olanandan, yaşadığımız olaylardan çağdaş, yaşamın içinden yola çıkan bir

Cihat Aral'ın (d.1943) günümüz sanatçısı olarak insançıl değerlerine yönelik, insan-doğa ilişkilerini araştıran, dğulince ve teknelerini toplumcu estetik kaygılar ve ıngelerle biçimlendiren çalışmalarını birkaç yıl

eneksi (Hans) 1971. Yıldız Sergisinden biri istanbul 3. Uluslararası Olimpiyat Sporları plastik sanat yarışmasında ödül kazanmış. Gerginliğin anlayışlılığı, idealistik tevziyle, hıncı ve dikkatle zenginliğiyle ödüle erme gerekini kırkleve ulaytarakla yaşayana giden insanın Aşırı'ın yeni zamanlarında leke düşmemiştir daha sonraki anıtları ile onlara dikkatliyor. Son yillardaki iççi dayanıklılığının, halkınımızın şahit dramının ve sosyal uyumun yaratılan düzenlemeleri reşustin bildiri içeriğinde pentos de-ğerlerini backgroundmaya yönelik çalışmalar.

Mustafa Ata'nın (d. 1945) bundan önceki kişisel sergilerinde savurumcu ve yarı soyutlayıcı bir yaklaşımla, kendi iç çelişkilerinin çözümüne eğilim resimlerden giderek çevre yansımalarından, güncel olaylardan etkilenen bir duyarlığın yansımalarına açıldı izleniyor. Kendi iç yansımalarının dagınık, devinzen biçim ilişkileryle beliren gelişimine toplumsal yapının katkısını eklemeye çok gecikmedi. Gene savurumcu bir renk anlayışı, deformel edilmiş figürler, renk

**ve oda** **ve** **gizli** **hizmeti** **ve** **gizli** **hizmeti** **ve** **gizli** **hizmeti** **ve** **gizli** **hizmeti**

1923. - *Sparganothis luteola* (Herrich) - 14  
oleaster. - *Sparganothis luteola* (Herrich)  
oleasterina - *Sparganothis luteola* (Herrich)  
oleasterina - *Sparganothis luteola* (Herrich)  
oleasterina - *Sparganothis luteola* (Herrich)

**ginder ayılmavarak ve pentür  
değerlerinden 85'ini vermeye-  
rek, bunaçıraq çağdaş ve toplum-  
cu bir erlatica gönülürme çabası  
belirliyor.**

Ibrahim Öz (d. 1945) son yillardaki karma sergilerde soyutlaşmış bir yahniî temanı yüz yüze ve bizar obleyici nitelikte, deşiklik istif eriyicileri ve teknik bir titizlikle ortaya çekerken, Pâkîzîrîme teknikinden yararlandığı ve yakın planдан "aksosuar izlenimi" uyandıran bir tekniğe deşiklik matiflerle konuya deşiklik perspektifinden yaklaşan dört yeni tablosunda ise, sınıfsal bir bilinci vurgulamak istiyor. Öz'de deha yolu anlatabilmek bu resim dilinde grafizme yakın nitelikler ağırlık taşımaktadır.

MİLLİYET SANAT  
DERGİSİ

